



MANTHOS

— MOUNTAIN RESORT & SPA —

Ο οδηγός της διαμονής σας

Your stay at Manthos

ΧΑΝΙΑ, ΠΗΛΙΟ / CHANIA, PELION

Φιλοξενία από το 1910

A tradition of hospitality since 1910

Η διαμονή σας, με μια ματιά

Your stay, at a glance

Άφιξη / Check-in

15:00

Αναχώρηση / Check-out

11:00

Υποδοχή / Reception

09:00 - 21:00

Πρωινό / Breakfast

08:00 - 11:00

Wi-Fi

Δίκτυο / Network

Manthos Mountain Resort & Spa

Κωδικός / Password: **manthos1910**

Υποδοχή / Reception: +30 24280 96402

Νυχτερινή ανάγκη / Night emergency: Εσωτερικό / Extension 50

Από το δωμάτιο ή το τηλέφωνο στο λόμπι δίπλα στη ρεσεψιόν.

From your room phone or the lobby phone beside reception.

Εσωτερικά τηλέφωνα

Hotel telephone extensions

Καλέστε από το τηλέφωνο του δωματίου σας ή από το τηλέφωνο στο λόμπι, δίπλα στη ρεσεψιόν.

Dial from your room phone or the lobby phone beside reception.

Υποδοχή / Reception

Εσωτερικό / Extension

9

09:00 - 21:00

Εστιατόριο / Bar / Restaurant / Bar

Εσωτερικό / Extension

54

13:00 - 22:00*

Spa

Εσωτερικό / Extension

46

13:00 - 21:00

Νυχτερινή ανάγκη / Night emergency

Εσωτερικό / Extension

50

* Ωράριο εστιατορίου / Restaurant hours

Από κινητό / From a mobile phone

Υποδοχή / Reception: +30 24280 96402

Εκτός ωραρίου / After hours: +30 694 058 2889

Καλώς ορίσατε στο Μάνθος

Welcome to Manthos

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Στα Χάνια Πηλίου, η φιλοξενία μας έχει τις ρίζες της στο 1910, όταν ένα παραδοσιακό χάνι υποδεχόταν τους ταξιδιώτες του βουνού.

Σήμερα, σας καλωσορίζουμε για στιγμές ξεκούρασης, καλό φαγητό και χρόνο μαζί με τους ανθρώπους σας.

Για οτιδήποτε χρειαστείτε κατά τη διαμονή σας, απευθυνθείτε στην υποδοχή.

ENGLISH

Our hospitality story began in Chania, Pelion, in 1910, with a traditional inn welcoming travellers through the mountains.

Today, we welcome you to slow down, enjoy good food and spend time with the people who matter to you.

For assistance during your stay, please speak with reception.

Οικογένειες και κατοικίδια είναι ευπρόσδεκτα.

Families and pets are welcome.

Για τους όρους διαμονής κατοικιδίων, ρωτήστε την υποδοχή.
Please ask reception about the conditions for staying with pets.

Γεύσεις και στιγμές μαζί

Dining at Manthos

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ξεκινήστε τη μέρα σας με πρωινό από τις 08:00 έως τις 11:00.

Το εστιατόριο λειτουργεί 13:00 - 22:00. Για το μενού και τη διαθεσιμότητα, καλέστε το εστιατόριο / bar στο εσωτερικό 54 από τηλέφωνο του ξενοδοχείου.

Αν αναχωρείτε νωρίς ή θέλετε να ενημερωθείτε για εξυπηρέτηση στο δωμάτιο, επικοινωνήστε εγκαίρως με την υποδοχή.

ENGLISH

Start your day with breakfast from 08:00 to 11:00.

The restaurant is open 13:00 - 22:00. For menus and availability, dial extension 54 from a hotel telephone.

If you are leaving early or would like to enquire about room service, contact reception in advance.

Έχετε κάποια τροφική αλλεργία ή διατροφική ανάγκη;

Please tell our team about any food allergies or dietary needs.

Χρόνος για εσάς

Spa & wellbeing

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ανακαλύψτε το jacuzzi, το χαμάμ και τη σάουνα, ή αφιερώστε χρόνο σε ένα μασάζ.

Οι υπηρεσίες περιποίησης περιλαμβάνουν αποτρίχωση με κερί, lash lift και brow lamination.

Το spa λειτουργεί 13:00 - 21:00. Για υπηρεσίες, ραντεβού και τιμές, καλέστε το εσωτερικό 46 από τηλέφωνο του ξενοδοχείου.

ENGLISH

Enjoy the jacuzzi, hammam and sauna, or make time for a massage.

Beauty services include waxing, lash lifts and brow lamination.

The spa is open 13:00 - 21:00. For services, appointments and prices, dial extension 46 from a hotel telephone.

Πριν από την επίσκεψή σας, ενημερωθείτε για τους όρους χρήσης.

Please check the current conditions of use before your visit.

Μια ανάσα χαλάρωσης

Your time by the pool

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Η θέρμανση της εσωτερικής πισίνας προσαρμόζεται στην εποχή και στη λειτουργία του ξενοδοχείου.

Η θερμοκρασία είναι περίπου 30°C κατά τις εορταστικές περιόδους Χριστουγέννων, Πρωτοχρονιάς και Ορθόδοξου Πάσχα, καθώς και σε περιόδους υψηλής πληρότητας.

Το καλοκαίρι και σε περιόδους χαμηλότερης πληρότητας, η πισίνα δεν θερμαίνεται.

ENGLISH

Heating of the indoor pool varies with the season and hotel operations.

The water is approximately 30°C during Christmas, New Year and Orthodox Easter holiday periods, and during periods of high occupancy.

The pool is unheated in summer and during quieter periods.

Ρωτήστε για τη θερμοκρασία και τη διαθεσιμότητα της πισίνας.

Please confirm pool temperature and availability for your stay.

Κίνηση στο βουνό

Sport & training

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Οι αθλητικές εγκαταστάσεις μας περιλαμβάνουν κύριο γήπεδο ποδοσφαίρου 110 × 64 μ., βοηθητικό γήπεδο 56 × 46 μ., γυμναστήριο και κλειστό γήπεδο.

Για ώρες πρόσβασης, κρατήσεις και προγραμματισμένες ομαδικές δραστηριότητες, απευθυνθείτε στην υποδοχή.

ENGLISH

Our sports facilities include a 110 × 64 m main football field, a 56 × 46 m support field, a gym and an indoor court.

Please ask reception about access times, bookings and scheduled group activities.

Φιλοξενία αθλητικών ομάδων και γκρουπ έως 100 ενηλίκων.

Accommodation for sports teams and groups of up to 100 adults.

Για ομαδικές κρατήσεις / Group enquiries: res@manthosmountain.com

Με φροντίδα για τον τόπο μας

Caring for our surroundings

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Η καθημερινή μας λειτουργία συνδέεται με το φυσικό περιβάλλον του Πηλίου.

Χρησιμοποιούμε νερό πηγής, φωτοβολταϊκά με μπαταρίες αποθήκευσης και φωτισμό LED σε όλους τους χώρους.

Καλλιεργούμε εποχικά προϊόντα στον κήπο μας χωρίς χημικά και αξιοποιούμε οργανικά υπολείμματα του εστιατορίου για κομπόστ.

ENGLISH

Our daily operations are closely connected to Pelion's natural surroundings.

We use spring water, solar panels with battery storage, and LED lighting throughout the property.

We grow seasonal garden produce without chemicals and compost organic waste from the restaurant.

Κάθε μικρή πράξη βοηθά: σβήνετε τα φώτα όταν φεύγετε.

Small actions help: switch off the lights when you leave your room.

Είμαστε στη διάθεσή σας

Stay in touch

Υποδοχή / Reception - Εσωτερικό / Extension 9

+30 24280 96402 • 09:00 - 21:00

Κρατήσεις / Reservations

res@manthosmountain.com

Πληροφορίες / General enquiries

info@manthosmountain.com

Λογιστήριο / Accounting

invoices@manthosmountain.com

Marketing

social@manthosmountain.com

manthosmountain.com / manthosmountain.com/el/

Χάνια, Πήλιο, Τ.Κ. 37011, Ελλάδα / Chania, Pelion, 37011, Greece
Τουριστικές Επιχειρήσεις Μάνθος ΑΕ / Manthos Tourism Enterprises SA

Σχέδια εκκένωσης

Evacuation plans

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Στις επόμενες τέσσερις σελίδες θα βρείτε τα σχέδια εκκένωσης του ξενοδοχείου, με την αρχική τους αρίθμηση (23-26).

Εντοπίστε το δωμάτιό σας στο αντίστοιχο σχέδιο. Για βοήθεια στον εντοπισμό του χώρου σας, απευθυνθείτε στην υποδοχή.

ENGLISH

The following four pages contain the hotel's evacuation plans, retaining their original page numbers (23-26).

Locate your room on the relevant plan. Please ask reception if you need help identifying your area.

Νυχτερινή ανάγκη / Night emergency

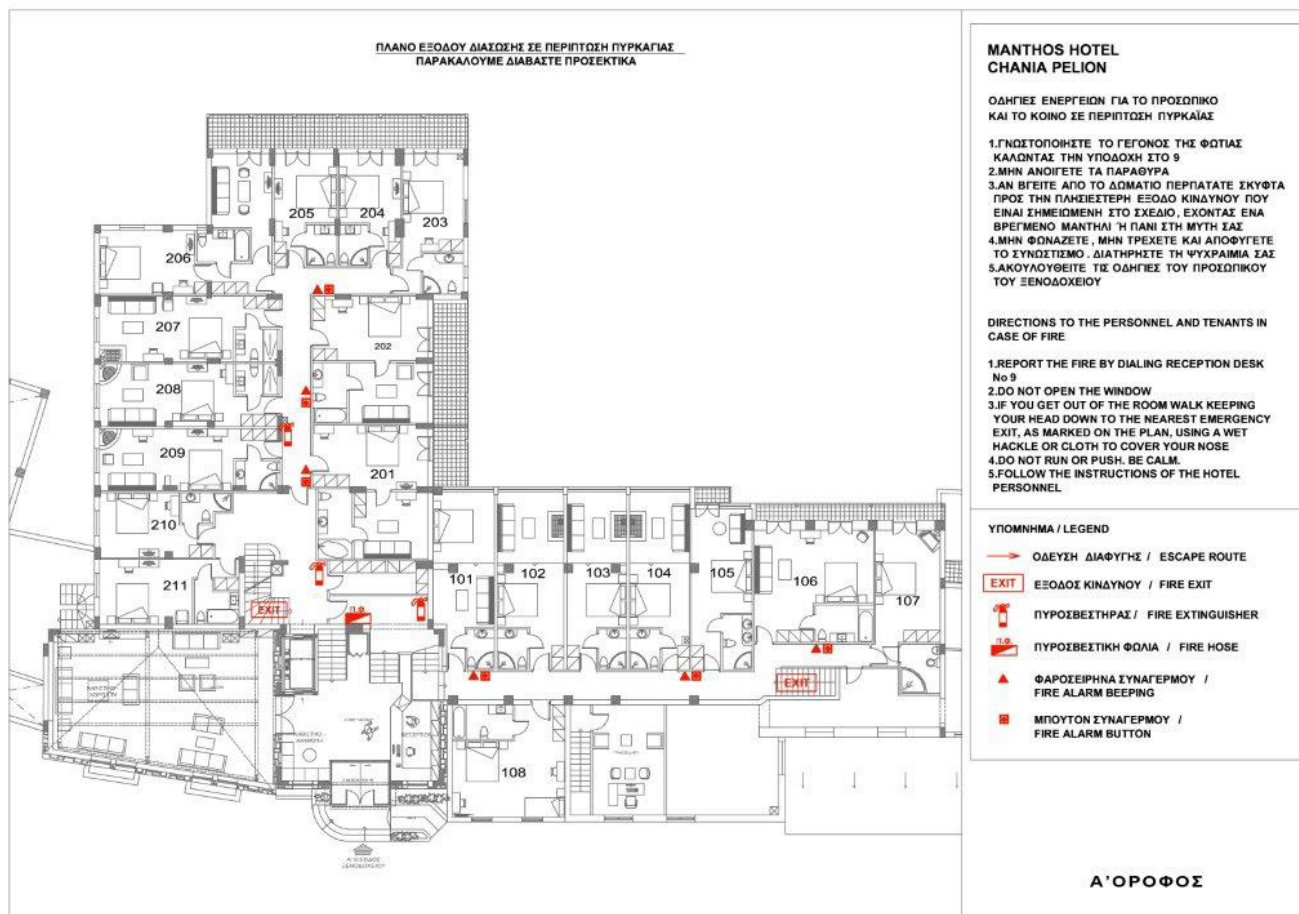
Εσωτερικό 50: από το τηλέφωνο του δωματίου ή το τηλέφωνο στο λόμπι, δίπλα στη ρεσεψιόν.
Extension 50: from your room phone or the lobby phone beside reception.

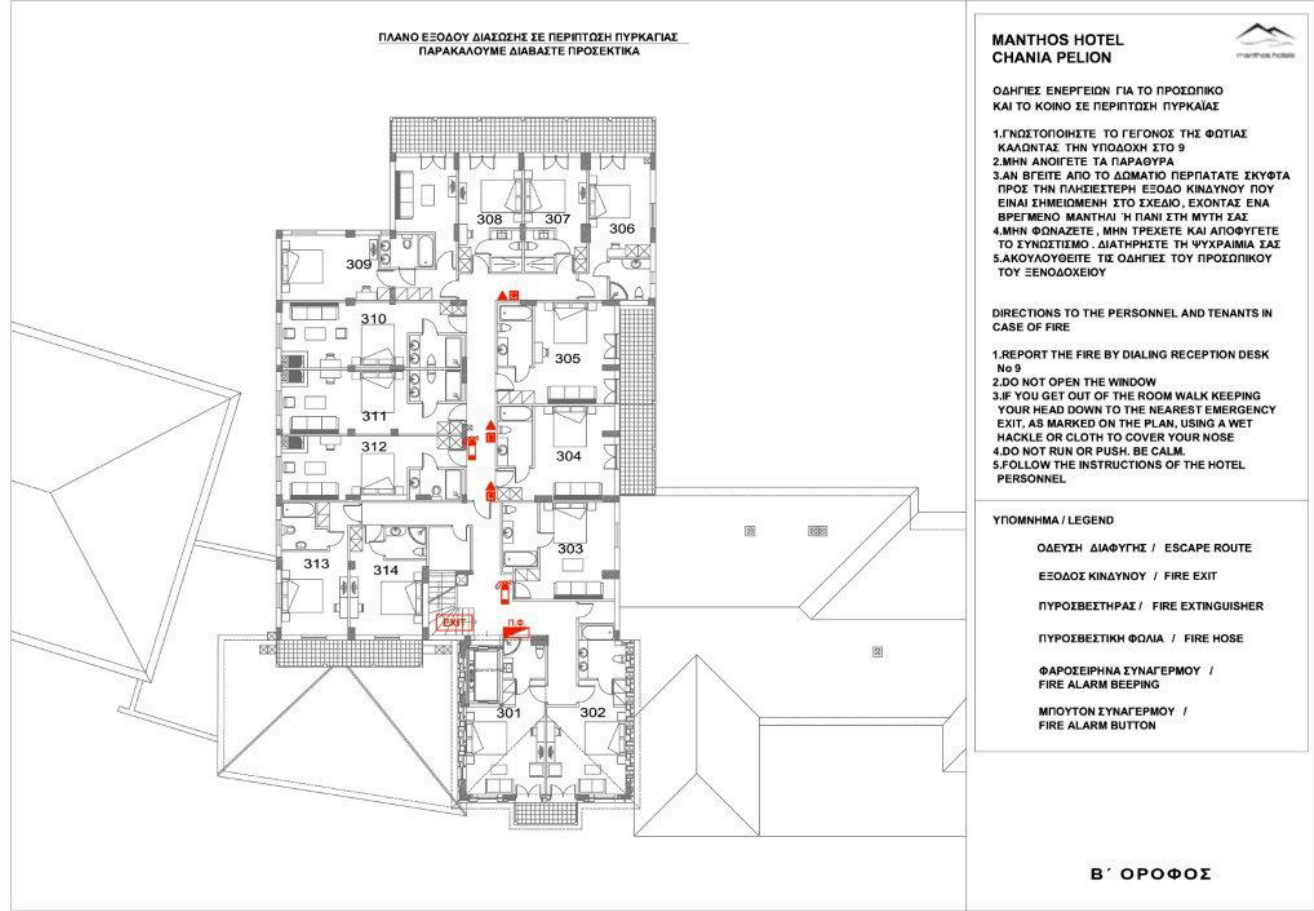
Εκτός ωραρίου / After hours: +30 694 058 2889

♦ ♦ ♦ ♦

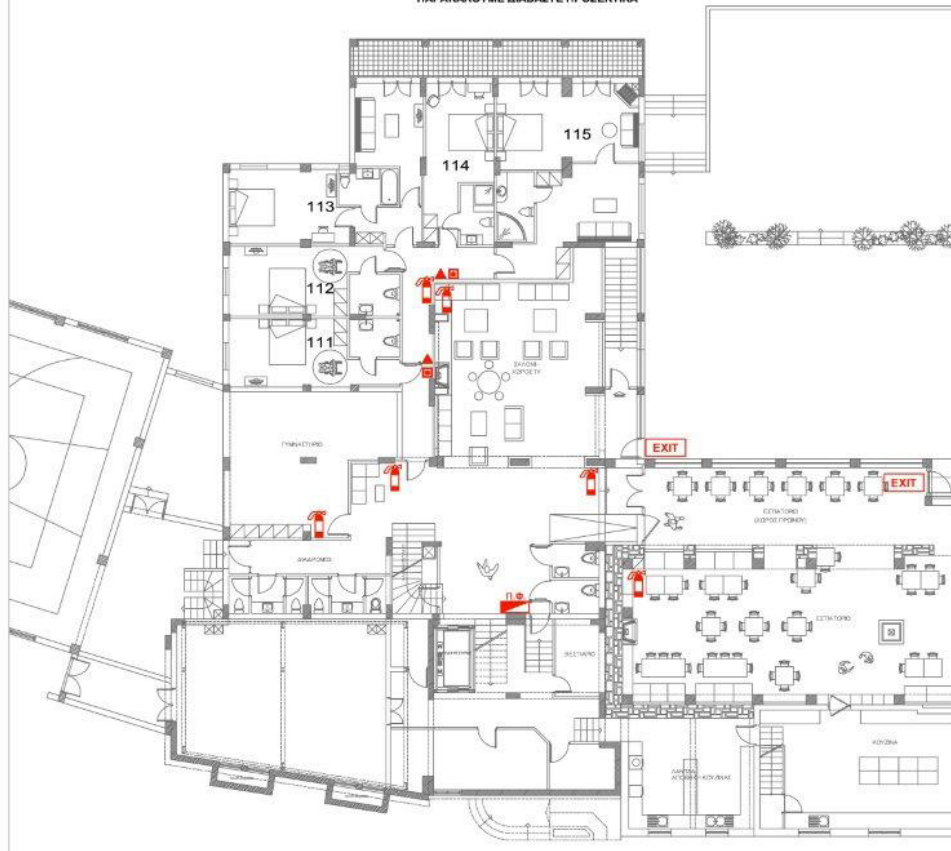
Έξοδος κινδύνου σε περίπτωση πυρκαγιάς

♦ ♦ ♦ ♦





**ΠΛΑΝΟ ΕΞΟΔΟΥ ΔΙΑΣΧΗΣ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ
ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ**



**MANTHOS HOTEL
CHANIA PELION**

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΩΝ ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ
ΚΑΙ ΤΟ ΚΟΙΝΟ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ

- 1.ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΓΕΓΟΝΟΣ ΤΗΣ ΦΩΤΙΑΣ ΚΑΛΩΝΤΑΣ ΤΗΝ ΥΠΟΔΟΧΗ ΣΤΟ 9
- 2.ΜΗΝ ΑΝΟΙΓΕΤΕ ΤΑ ΠΑΡΑΘΥΡΑ
- 3.ΑΝ ΒΓΕΙΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΔΩΜΑΤΙΟ ΠΕΡΠΑΤΕ ΣΚΥΦΤΑ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΠΛΗΣΙΕΣΤΗ ΕΞΟΔΟ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΣΗΜΕΙΩΜΕΝΗ ΣΤΟ ΣΧΕΔΙΟ, ΕΧΟΝΤΑΣ ΕΝΑ ΒΡΕΓΜΕΝΟ ΜΑΝΤΗΛΙ Ή ΠΑΝΙ ΣΤΗ ΜΥΤΗ ΣΑΣ
- 4.ΜΗΝ ΦΟΝΑΖΕΤΕ, ΜΗΝ ΤΡΕΧΕΤΕ ΚΑΙ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΟ ΣΥΝΔΕΤΙΜΟ, ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΤΗ ΨΥΧΑΙΜΙΑ ΣΑΣ
- 5.ΑΚΟΥΛΟΥΘΕΙΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΤΟΥ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΥ

DIRECTIONS TO THE PERSONNEL AND TENANTS IN
CASE OF FIRE

- 1.REPORT THE FIRE BY DIALING RECEPTION DESK No 9
- 2.DO NOT OPEN THE WINDOW
- 3.IF YOU GET OUT OF THE ROOM WALK KEEPING YOUR HEAD DOWN TO THE NEAREST EMERGENCY EXIT, AS MARKED ON THE PLAN, USING A WET HACKLE OR CLOTH TO COVER YOUR NOSE
- 4.DO NOT RUN OR PUSH, BE CALM.
- 5.FOLLOW THE INSTRUCTIONS OF THE HOTEL PERSONNEL

ΥΠΟΜΝΗΜΑ / LEGEND

- ΟΔΕΣΗ ΔΙΑΦΥΓΗΣ / ESCAPE ROUTE
- EXIT** ΕΞΟΔΟΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥ / FIRE EXIT
- ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΗΡΑΣ / FIRE EXTINGUISHER
- ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΙΚΗ ΦΩΛΙΑ / FIRE HOSE
- ΦΑΡΟΣΕΙΡΗΝΑ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ / FIRE ALARM BEEPING
- ΜΠΟΥΤΟΝ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ / FIRE ALARM BUTTON

ΙΣΟΓΕΙΟ

